

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 17 päivänä marraskuuta 2003,
luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltioiden on sallittava tiettyjen elintarvikkeeksi tarkoi-
tettujen tuotteiden tuonti neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 4181)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/812/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2003/721/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 92/118/ETY annetaan yhteisön säännöt, jotka koskevat eläinperäisten tuotteiden kauppaa yhteisössä ja niiden tuontiin yhteisöön sovellettavia eläinten terveyteen ja kansanterveyteen liittyviä vaatimuksia.
- (2) Luettelosta kolmansista maista, joista jäsenmaat sallivat tiettyjen neuvoston direktiivissä 92/118/ETY tarkoitettujen tuotteiden tuonnin, 18 päivänä maaliskuuta 1994 tehdystä komission päätöksessä 94/278/EY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/235/EY⁽⁴⁾, vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltioiden on sallittava tiettyjen tuotteiden, myös muiden kuin elintarvikkeeksi tarkoitettujen tuotteiden, tuonti direktiivin 92/118/ETY mukaisesti.
- (3) Muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveysäännöistä 3 päivänä lokakuuta 2002 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1774/2002⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 808/2003⁽⁶⁾, annetaan yhteisön säännöt eläintuotteista, joita ei ole tarkoitettu elintarvikkeeksi. Asetuksessa (EY) No 1774/2002 säädettyjä terveystodistuksia on sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2004.

- (4) Neuvoston direktiivin 90/425/ETY ja neuvoston direktiivin 92/118/ETY muuttamisesta eläimistä saatavien sivutuotteiden terveysvaatimusten osalta 21 päivänä lokakuuta 2002 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/33/EY⁽⁷⁾ on merkittävästi muutettu direktiiviä 92/118/ETY niin, että rajoitetaan sen soveltamisala tuotteisiin, jotka on tarkoitettu elintarvikkeeksi.
- (5) On otettava huomioon, että liittymässä olevien maiden on tarkoitus liittyä Euroopan unioniin 1 päivänä toukokuuta 2004.
- (6) Yhteisön lainsäädännön selvytyden ja johdonmukaisuuden vuoksi päätös 94/278/EY olisi kumottava ja korvattava tämän päätöksen säännöksillä.
- (7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava direktiivin 92/118/ETY mukaisesti tiettyjen elintarvikkeeksi tarkoitettujen eläintuotteiden tuonti sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista tai alueilta, jotka sisältyvät tämän päätöksen liitteessä olevaan luetteloon.

2 artikla

Kumotaan päätös 94/278/EY.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004.

⁽¹⁾ EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽²⁾ EUVL L 260, 11.10.2003, s. 21.

⁽³⁾ EYVL L 120, 11.5.1994, s. 44.

⁽⁴⁾ EUVL L 87, 4.4.2003, s. 10.

⁽⁵⁾ EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 117, 13.5.2003, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 315, 19.11.2002, s. 14.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä marraskuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE

Seuraavat luettelot ovat voimassa periaatteessa, ja tuonnissa on noudatettava asianmukaisia eläinten ja ihmisten terveyteen liittyviä vaatimuksia.

LUETTELOT KOLMANSISTA MAISTA TAI NIIDEN OSISTA, JOISTA JÄSENVALTIOIDEN ON SALLITTAVA TIETTYJEN ELINTARVIKKEEKSI TARKOITETTUIJEN ELÄINTUOTTEIDEN TUONTI

I OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava jäniseläinten (jänisten ja kanien) lihan ja lihatuotteiden tuonti:

Komission päätöksen 97/222/EY ⁽¹⁾ liitteessä olevan II osan taulukossa sarakkeessa "Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet" ja komission päätöksen 2000/585/EY ⁽²⁾ liitteessä II olevassa taulukossa sarakkeessa "Jäniseläimet (jänikset ja kanit)" luetellut kolmannet maat tai niiden osat.

II OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava tarhatuista riistaeläimistä saatujen lihatuotteiden tuonti:

Päätöksen 97/222/EY liitteessä olevan II osan taulukossa sarakkeessa "2. Tarhatut sorkkajalkaiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)" tai "luonnonvaraiset sorkkajalkaiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)" luetellut kolmannet maat tai niiden osat.

III OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava tarhatuista riistalinnuista saatujen lihatuotteiden tuonti:

Päätöksen 97/222/EY liitteessä olevan II osan taulukossa sarakkeessa "2. Tarhatut riistalinnut" tai "luonnonvaraiset riistalinnut" luetellut kolmannet maat tai niiden osat.

IV OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava elintarvikkeeksi tarkoitettujen munien tuonti:

Komission päätöksen 94/85/EY ⁽³⁾ liitteessä luetellut kolmannet maat tai niiden osat.

V OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava elintarvikkeeksi tarkoitettujen munatuotteiden tuonti:

Päätöksen 94/85/EY liitteessä luetellut kolmannet maat tai niiden osat ja seuraavat maat:

ISO-koodi	Maa
AL	Albania
EE	Viro (*)
GL	Grönlanti
HK	Hongkong
IN	Intia

⁽¹⁾ EYVL L 89, 4.4.1997, s. 39.

⁽²⁾ EYVL L 251, 6.10.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 44, 17.2.1994, s. 31.

ISO-koodi	Maa
MK (**)	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia
MX	Meksiko
NC	Uusi-Kaledonia
RU	Venäjä
CS	Serbia ja Montenegro
SG	Singapore

(*) Sovelletaan vain siihen asti, kun tästä liittymässä olevasta maasta tulee yhteisön jäsenvaltio.

(**) Väliaikainen ISO-koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.

VI OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava elintarvikkeeksi tarkoitettujen etanoiden tuonti:

Komission päätöksen 97/296/EY ⁽¹⁾ liitteessä olevassa I ja II osassa luetellut kolmannet maat tai niiden osat ja seuraavat maat:

ISO-koodi	Maa
BA	Bosnia ja Hertsegovina
MD	Moldova
MK (*)	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia
SK	Slovakia (**)
SY	Syyria
UA	Ukraina

(*) Väliaikainen ISO-koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.

(**) Sovelletaan vain siihen asti, kun tästä liittymässä olevasta maasta tulee yhteisön jäsenvaltio.

VII OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava elintarvikkeeksi tarkoitettujen sammakonreisien tuonti:

Komission päätöksen 97/296/EY liitteessä olevassa I ja II osassa luetellut kolmannet maat tai niiden osat ja seuraavat maat:

ISO-koodi	Maa
BA	Bosnia ja Hertsegovina
EG	Egypti
MK (*)	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia

(*) Väliaikainen ISO-koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.

⁽¹⁾ EYVL L 122, 14.5.1997, s. 21.

VIII OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava elintarvikkeeksi tarkoitettun gelatiinin tuonti:

Neuvoston päätöksen 79/542/ETY ⁽¹⁾ liitteessä II olevassa 1 osassa luetellut kolmannet maat tai niiden osat ja seuraavat maat:

ISO-koodi	Maa
KR	Korean tasavalta
MY	Malesia
PK	Pakistan
TW	Taiwan

IX OSA

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava elintarvikkeeksi tarkoitettun hunajan ja emoaineen tuonti:

Komission päätöksen 2000/159/EY ⁽²⁾ liitteessä sarakeessa "Hunaja" luetellut, rastilla (X) merkityt kolmannet maat tai niiden osat.

⁽¹⁾ EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15.

⁽²⁾ EYVL L 51, 24.2.2000, s. 30.